

ANNUAL CHRISTMAS GALA ON DECEMBER 7TH, 2008 AT THE RUSTY PELICAN IN KEY BISCAYNE

## A Word from the GABC President



Michael Claus

Dear Members and Friends of the GABC,

We have tried for a while to keep the good ship GABC afloat without having an Executive Director and this in order to save some money. Board Members and Interns filled in, but the workload is too overwhelming to do this on the side, and after all, we do not want our Members to receive a less than excellent impression when dealing with their GABC.

So we started looking and luckily the person who was already very much involved in running the GABC office the weeks before as a

volunteer, accepted the challenge.

I am very pleased to announce that our Member of the Board, Ms. Miriam Metzger, has been appointed the new Executive Director of the German American Business Chamber in Miami. Miriam, a German citizen, has been in Miami since 2000, started her own marketing consulting company in 2004, consulting German companies and is married to a fellow German.

She will remain "ex officio" on the Board of Directors.

Please join me in welcoming Miriam, wishing her good luck and success in this for the GABC most important position.

Let us look back and ahead:

In the month of October we had some very successful events and those of you, who did not attend, have missed quite something. To mention a few, we had the pleasure to present our new member Michael Rummenigge who introduced his soccer academy which is starting to take first steps in the US. Lots of soccer enthusiastic people and potential business partners alike joined us. We had our first joint event with the GACC Atlanta, which was dubbed the "Solar Event" and which our Consul General Klaus Ranner and his wife Barbara hosted at their residence. Another successful event was the luncheon for our platinum member Lufthansa which the GABC hosted last Monday in the Havana Club Miami on the occasion of the inauguration of the direct flight Dusseldorf-Miami which featured Lufthansa top management, headed by Thierry Antinori, Corporate Executive - Vice President Sales and Marketing plus members of the Lufthansa USA management, the director of the Dusseldorf Airport, Christoph Blume and many of the local Miami dignitaries from various organizations. Both events were excellent from an informative standpoint and a great opportunity

to network and meet people. The speaker seminar on October 30, featuring Kai Jacobs and Steffen Dantz should have been attended by even more members. Not that the room was not filled, it was, but the information about litigation in daily business life (Kai Jacobs) and insurance questions for Germans abroad is interesting for everyone and we intend to do this again sometime next year.

Looking ahead I like you to mark your calendars for Sunday, December 7. This is the date for our annual Christmas Party and we expect Santa to join us again so please bring your kids, and we will come up with more surprises for the 'grown-ups'. We will be again at the "Rusty Pelican" in Key Biscayne, following our great Christmas Party last year. Please be on alert and look out for separate information which we will distribute in the weeks to come.

We have gained many new members in the past weeks and we introduce and list them in this Newsletter. It is always a pleasure to welcome new members and on behalf of the Board of Directors I like to welcome them to the GABC. Please give them a helping hand when you meet during one of the next events and make them feel comfortable and at home in our organization.

Sincerely,

Michael K. Claus  
President

## Dr. Thomas Baur receives the Bundesverdienstkreuz of the Federal Republic of Germany



Story on  
page 02

## Consul General's Corner



Dear Members and Friends  
of the GABC,

Hopefully you all safely survived the Oktoberfest season. The summer is definitely over and all activities in and around Miami are picking up again, both in the economic and the cultural field.

A short overview:

Most of you have been there: On the evening of October 3rd about 350 friends of Germany from all

walks of life and members of the German community in South Florida gathered in our garden in Coral Gables to celebrate the Day of German Unity, the 18th anniversary of German unity.

The Goethe Institut New York/Atlanta Office invited to the "Seminar # III /2008 for Teacher Trainers in the South of the US from October 10 – 12, 2008. At the welcome reception at my residence a first get-together led to animated discussions about German programs at the various schools. The next two days were filled with lectures and workshops and a presentation by German author Egon Gramer about German exile literature.

The 2nd Germany Florida Solar Conference in Orlando, an event organized by the German American Chamber of Commerce of the Southern United States and the GABC had attracted business people from the USA and Germany, among them Martin Schnaus, board member of the German Association of Solar Energy Industry. The conference ended on

October 21, 2008 with a networking reception co-hosted by myself and the GABC at my residence.

The exhibition "MIAC – Miami International Art Cocktai" opened on Saturday, October 25 at the Alliance Francaise. More than 600 visitors followed the invitations of the Consulates General and cultural institutions in Miami and took the opportunity to gather around international artwork.

Ten countries were represented: Argentina, Brazil, Canada, France, Germany, Haiti, Israel, Italy, Poland and Spain. Each country presented two of its artists living in Florida and each exhibited two art pieces.

Germany was represented by the painter and sculptor Hans Feyrabend and the photographer Petra Liebl—Osborne. The whole exhibition was curated by Sophie Videment Dupouy. It was a wonderful evening. Thanks to the Alliance Francaise.

In the first week of November the Consulate General will host the annual meeting of Germa-

ny's external business promotion agencies in charge of the Southeastern USA, namely the German Embassy in Washington, the three Consulates General in Atlanta, Houston and Miami, all represented by their head of mission, the German American Chamber of Commerce of the Southern United States, GABC, the Federal Agency for Foreign Trade – bfai, Invest in Germany, the Central Marketing Agency for Agricultural Products and Food – CMA and not the least the National German Tourism Office. It will be the second meeting of this kind after last year's first edition in Atlanta. The different agencies will inform each other about and coordinate their plans for the year to come.

Please, have a look at our relaunched website at [www.miami.diplo.de](http://www.miami.diplo.de) to keep in touch and to get the most recent information about what's going on.

Best regards,

Klaus Ranner

## Dr. Thomas Baur receives the Bundesverdienstkreuz of the Federal Republic of Germany

Dr. Thomas Baur receives the Bundesverdienstkreuz of the Federal Republic of Germany

It was a very proud and exciting moment for us and for our Member of the Board, Dr. Thomas Baur, when to everyone's surprise, including himself, the Consul General Klaus Ranner, on behalf of the President of Germany Horst Koehler, awarded him the Bundesverdienstkreuz, the Federal Cross of Merit, of the Federal Republic of Germany. It is Germany's only general state decora-

tion and is awarded by the President of Germany for services in the public interest and specifically to Dr. Thomas Baur for fostering the German-American relationship over many years. The ceremony took place October 21, during a joint event with the GACC Atlanta at the residence of the Consul General in Miami. Congratulations Thomas for this well deserved honor.



Do you have a story or an idea for the next newsletter? If so we want to hear it! To submit a story for next month's edition please send an email to: [info@gabc.us](mailto:info@gabc.us)

## Twelve Questions Every Business Owner Should Ask and Get Answered Today

Provided By: Tobias Feisst, Northwestern Mutual Financial Network



Tobias Feisst

As a business owner you have already engaged in some form of business planning, perhaps when you first started your business or were looking to expand. But all too often as a business owner, you are working so hard in the business that you fail to work on the business. When was the last time you took a hard look at the business and yourself and asked "What if"? What if you died or became disabled? What if your key person left the company? Like it or not, you and your business are intertwined and an integrated approach is needed to ensure the financial security of both. Depending on your business situation, what follows are should-be-asked questions:

1. What would happen to the business and your family if you or a key employee died?
2. If you became disabled could the business assure payment of business expenses?

3. What will happen to the business when you want to retire?
4. Are you able to recruit, retain, and reward key employees?
5. Do you provide an enhanced executive benefit program for select employees?
6. Do you provide a competitive and cost effective employee benefit program, including group benefits?
7. Are you providing for the long-term care needs for yourself and your employees?
8. Is your business funding your personal financial goals (i.e. retirement, college, etc.)?
9. Have you developed an investment strategy for your retirement plans?
10. Have you developed a plan to preserve your assets for the next generation?
11. Can you ensure credit for a business expansion?
12. Can you protect personally guaranteed corporate loans?

Asking the questions though is not enough. No business owner sets out to fail, but many fail to prepare beyond the business plan. To take your business to the next level it's important to select a financial professional to help you get the answers to these questions. Do they have an understanding of both your personal and business needs? Do they have a team of experts who can meet the many diverse needs of your business? Choosing the right person for the task is by far the most important decision you will make. Never be afraid to ask questions and clear any doubt you might have, as finally it's all about you and your decisions.

###

Article prepared by Northwestern Mutual with the cooperation of Tobias Feisst. Tobias Feisst is a Financial Representative with Northwestern Mutual Financial Network, the marketing name for the sales and distribution arm of The Northwestern Mutual Life Insurance Company (NM), Milwaukee, WI and its affiliates and subsidiaries. Financial Representative is an Insurance Agent of NM based in Miami, Florida. To contact Tobias Feisst: Please call 786-395-0039, e-mail him at [tobias.feisst@nfmn.com](mailto:tobias.feisst@nfmn.com) or visit his Web site at [www.nfmn.com/tobiasfeisst](http://www.nfmn.com/tobiasfeisst)



### Great Introductory prices!

AND ADDITIONAL 10% OFF with this AD

Virtual, Shared & Executive Suites  
12550 Biscayne Blvd, Suite 800, North Miami FL-33181  
305-742-2200, [biscayne@xoffices.com](mailto:biscayne@xoffices.com)

Today's right solution to high cost offices

No long term commitments. Fully furnished offices  
Receptionist, High speed internet, phone direct line and device  
INCLUDED. NO HIDDEN COSTS!!  
Perfect for tight budgets-Downsizing- New business

Your Corporate image at the best cost-benefit ratio

**305-742-2200**



## New member: Hamburg Süd

The Hamburg Süd Group ranks among the biggest container shipping lines in the world. Hamburg Süd has a particularly strong position in the trades to and from Latin America and in the reefer business. In addition to the container shipping business Hamburg Süd is also active in bulk and tank shipping. In 2007 Hamburg Süd generated a turnover of close to USD 5 billion, employed approximately 4,200 staff and operated 177 ships.

Since March of 2008 Hamburg Süd has established one of its eight regional offices in Miami. The Regional Office for Central America and the Caribbean (RCC) oversees own offices in 7 countries including Mexico, Colombia and Venezuela and a wide network of agents throughout the whole Caribbean region. The Regional Office is under the leadership of Matthias Dietrich and Poul Hestbaek, who both relocated to Miami earlier this year. With the takeover of the Italy-based Costa Container Lines in December 2007 Hamburg Süd became one of the top container shipping lines in Central America and the Caribbean, connecting the Region to North and South America, Europe, the Mediterranean, Asia and Australia/New Zealand. For its South Florida customers Hamburg Süd maintains a local office in Port

Everglades.

Hamburg Süd is part of the successful Oetker Group, which is a household name in Germany due to its successful food business marketed under the Dr. Oetker brand name. Moreover the group is active in the beverage industry, in luxury hotels, in banking and in several other businesses. The combined turnover of the fully family owned group in 2007 was above USD 10 billion.



Region Central America and Caribbean  
Hamburg Süd  
Matthias Dietrich  
Senior Vice President  
Desk: +1 305 436 1643  
Office: +1 305 471 7370  
Suite 505  
8240 NW 52nd Terrace  
Miami, FL 33166  
USA  
www.hamburgsud.com



## New member: Small Elegant Hotels

Small Elegant Hotels - Small Elegant Hotels offers a constantly growing network of small hotels worldwide. This unique hotel concept provides the world's most affordable small hotels with an elegant touch. All hotels offer 200 units or less and only the best hotels 'we could find for you' are allowed to join. Our guests will find clean hotels with comfort and a friendly hotel personnel for a reasonable rate with hotels carrying the name Member of Small Elegant Hotels.



We introduce small elegant hotels to a worldwide clientele that appreciates the individual service and the variety of styles small hotels have to offer.

Small Elegant Hotels is a network of clean and affordable hotels with an elegant and personal touch. All hotels are independently owned and are not overpriced.

Guests find similar, clean and affordable hotels worldwide with the recognition "Member of the Small Elegant Hotels".

Independent Hoteliers can join a network to market their properties worldwide upgraded with a name that is well known for its quality and good rates.

Contact:

Small Elegant Hotels Worldwide  
Tel +1 (954) 658 8398  
Email: [info@SmallElegantHotels.com](mailto:info@SmallElegantHotels.com)  
[www.SmallElegantHotels.com](http://www.SmallElegantHotels.com)

## Job Corner

### German American Business Chamber in Miami:

Internship, unpaid, at the GABC, at Miami office, 80% administrative, 20% organization of events, networking receptions, min. 3 months. Please email your resume and references to the GABC.

Contact: [miami@gabc.us](mailto:miami@gabc.us) / Ph: 305 371 4282

### Florida Sun Magazine - Florida:

Recruiting Advertising Sales Associates for high-traffic, soon to be relaunched Florida website.

contact e-mail: [info@floridasunmagazine.com](mailto:info@floridasunmagazine.com)

### Motor Services Hugo Stamp - Fort Lauderdale:

Motor-Services Hugo Stamp, Inc. a European Marine Diesel Distributor seeks experienced, motivated, multi-lingual Sales & Marketing assistant. Previous sales experience and/or university degree preferred. Technical knowledge and marine industry knowledge is a plus. This position has excellent salary and benefits.

European Marine Diesel Distributor & Service Center is seeking a Parts Department Assistant. Candidate must be energetic, dedicated, independent but team oriented. Experience in Parts Sales and Purchasing is needed. Inventory experience is a plus.

European Marine Diesel Distributor & Service Center is seeking a Technical Parts Department Manager. Candidate must have a technical Marine Diesel background or field experience. Energetic, dedicated, independent but team oriented. Experience in Parts Sales and Purchasing is needed. Inventory experience is a plus.

Please send resume and salary requirements to [HR@mshs.com](mailto:HR@mshs.com) or fax to 954-524-4690. EEO M/F/D/V DFWP. Please contact us for more open positions.

### Florida Insider - Florida

Looking for self-motivated, independent sales associates for German online-magazine [www.florida-insider.com](http://www.florida-insider.com). Advertising rates start at \$180 a year, making it possible for even inexperienced associates to generate sales easily.

Contact: Roger Eiers  
CEO Eiers, Inc.  
Phone: (772) 770-3414  
Email: [roger@florida-insider.com](mailto:roger@florida-insider.com)

Please make sure to see the advertisement by HYLEA on page 06.

## New member: The Setai Hotel

### THE SETAI

SOUTH BEACH, MIAMI

Arrive at a place that embraces you in its serenity. That whispers with an unmistakable imprint of grace and timelessness. That is a melding of inspiration and location. The Setai awaits you.

The Setai is an intimate, serene oceanfront resort in the heart of South Beach.

Its design vision artfully combines the rich architectural history of the neighborhood and its cultural diversity with the International Art Deco movement, particularly its influence in Asia. Infused with natural materials, space and light, The Setai bears the unmistakable imprint of legendary hotelier Adrian Zecha.

The Art Deco landmark building was originally built between 1936 – 1938 as the famed Dempsey Vanderbilt Hotel. Next to it is our 40-story glass tower that surpasses all around it in elevation, views and design.



The Setai Hotel  
2001 Collins Avenue, Miami, Florida 33139  
Phone: 305 520 6000  
www.setai.com / Email: setai@ghmamericas.com

## New member: Drehfix Systems USA Corp.



Drehfix Systems USA Corp. is the only licensed and factory authorized distributor for all North, Central and South America.

The anchorage and dowel market consists of an almost unlimited range of various systems, all bearing the same principal function, and for almost every material, a different dowel is required.

The name drehfix© asserts highest standards in anchorage technology. With three dowels which vary in diameter the drehfix©-system covers an enormous spectrum of application. Within a fraction of a

second and a quarter-turn, the two-part anchorage rod expands in the hole-embasure and is fixed securely.

 This system offers a more efficient way to work than when using conventional methods



www.drehfixusa.com  
111 NE 1st Street,  
3rd Floor, Miami, FL 33132  
info@drehfixusa.com  
Ph: 305 432 9400

## New member: Florida Insider



www.florida-insider.com is Florida's online-magazine for German investors, tourists and residents. The site offers the best and most

cost effective way (starting from \$180 annually) to get in touch with the largest foreign-language tourist and investor market in Florida. According to "Visit Florida" Florida receives more than a quarter million Germans, Swiss and Austrian visitors annually, the third largest visitor group after Canadians and visitors from the UK. The latest figures for 2007 point to a 20.4% increase in German visitors to more than 248.000. Users of the site use florida-insider.com to prepare for their vacation and/or investment, so that advertisers can reach them before their arrival. Please visit our home page and click on the "Get Listed" button to see samples for each ad type.

Contact: Roger Eiers / Email: roger@eiers.com

## New member: HKH Consulting

Information Technology executive leveraging over 20 years experience in application programming, network and security management, business analysis and automation, project management, disaster recovery and business continuity, software application training.

*Services Provided:*

- Business Automation
- Website Design
- Software Development
- Training on Microsoft Applications  
(Word, Excel, Powerpoint, Outlook, Front Page, Access)
- Network/Software/Hardware Support
- Project Management
- Business Continuity Plan
- GLBA and IT Risk Assessments
- IT Policies and Procedures
- Business Impact Analysis

V.P. / IT Director of ABN AMRO Bank - Miami Agency (1989 - 1997)  
V.P. / IT Manager of TBK Investments Inc. (2000 - 2002)  
MIS Director/Security Officer of Banca Sella - Miami Agency (2005 - 2008)



HKH Consulting  
S. Miami Avenue, FL  
Tel.: 305-608-9999  
E-Mail: hkhconsultingfl@gmail.com  
Henri Helou - President

## Advertising

For information on placing an Ad in the next issue please send an email to: [info@gabc.us](mailto:info@gabc.us)



Independent Collectors

THE ONLINE COMMUNITY EXCLUSIVELY FOR

**COLLECTORS OF CONTEMPORARY ART**

→ LEARN MORE

## New member: Mondiale Law Group



MONDIALE LAW GROUP, PL is an International law firm with offices in Berlin/Germany, Miami/Florida and Istanbul/Turkey. Seniz Misirlioglu the founder and Managing Attorney of the firm is both a Member of the German Bar and Florida Bar.

We advise our clients in US and German Law. Main practice areas are immigration, international business transactions and contracts, Corporate-, and Business law, International law (conflict of laws/CISG), Consumer law (foreclosures, bankruptcy), Real Estate, German Law General Practice, Family Law, Probate, Wills and Trusts, Transportation law, Licensing and Franchising law.

Our attorneys speak German, English, French, Turkish and Spanish.



Contact:  
Seniz Misirlioglu, Esq.  
Managing Member  
MONDIALE LAW GROUP, PL  
Tel: 305-377-8741  
Fax: 305-374-6146  
1221 Brickell Avenue,  
9th Floor  
Miami, FL 33131  
USA  
[www.mondialelaw.com](http://www.mondialelaw.com)

## New individual members:

- Thomas Bach
- Helmut Jockel
- Mariela Malfeld
- Dr. Hans Petersmann
- Irina Reuss
- Martin Schaefer
- Michaela Schneiderbauer
- Thomas Spang



## Studiengang Business Travel Management (BA)



### KURZINFO

Studienform: Vollzeit / Präsenzstudium  
Studienstart: Wintersemester 2008/09  
Studiendauer: 6 Semester (3 Jahre)  
Abschlüsse: Bachelor of Arts (B.A.) in Business Travel Management  
Staatlich anerkannte/r internationale/r Touristikassistent/in  
Studiengebühren: 580,00 €/Monat

- ♦ betriebswirtschaftliches Studium mit Spezialisierung auf Geschäftstourismus
- ♦ Interdisziplinäre Ausrichtung auf Internationalen Tourismus
- ♦ Einzigartiger Bachelor-Studiengang in Deutschland
- ♦ Studium begleitet von praxisorientierten Workshops und Planspielen
- ♦ Erlernen von mindestens drei Fremdsprachen
- ♦ Kreativworkshops unterstreichen Praxisnähe
- ♦ Verhandlungs- und Gesprächstraining
- ♦ Enge Anbindung an Verbände und Unternehmen der freien Wirtschaft
- ♦ Präsentations- und Vorlesungstechnik entsprechen höchstem Standard
- ♦ Doppelqualifikation "Staatlich anerkannte/r internationale/r Touristikassistent/in" nach 2 Jahren.

### PERSPEKTIVEN / BERUFSFELDER

Der Tätigkeitsbereich innerhalb der wirtschaftlich bedeutenden Sparte des Geschäftsreise-Tourismus ist sehr vielfältig und schließt leitende Aufgaben bei Unternehmen sämtlicher Branchen, sowie bei spezialisierten Reise- oder Eventagenturen ein. Es beinhaltet die Planung und Organisation von Reisen und Veranstaltungen auf höchstem Niveau. Mögliche Einsatzbereiche sind:

- ♦ Reisemanager und Eventplaner bei internationalen Konzernen, sowie bei großen oder mittelständischen Unternehmen
- ♦ Eventmanager bei Event- oder Künstleragenturen
- ♦ Reisemanager für Sportvereine
- ♦ Business Travel Manager bei Reiseagenturen und spezialisierten Reiseveranstaltern
- ♦ Leitende Position bei Messe- und Kongressveranstaltern, sowie Messgesellschaften
- ♦ Leitende Position bei Software-Firmen für Reisesoftware und MIS
- ♦ Leitende Position bei Fluggesellschaften oder in der Hotellerie

Wegen der hohen Nachfrage spezialisierter Reisemanager aus der Wirtschaft sind die Berufsaussichten zur Zeit als sehr positiv zu beurteilen.

Contact information:  
BEST-Sabel-Bildungszentrum GmbH, Rungestraße 18, 10179 Berlin, Fon: 030 640949-85,  
Fax: 030 640949-87, E-Mail: hochschule@best-sabel.de, www.best-sabel.de



friendly, fast-paced  
company is looking  
for a bilingual

### ADMIN. ASSISTANT

for logistics &  
processing orders

#### requirements:

strong phone/org. skills  
presentable appearance  
valid driver's license  
bilingual (Spanish or  
German A++)

#### we offer:

comp. salary  
benefits  
long term employment  
w/ growth potential

Fax resume & sal. req. to  
954.571.5552 or email  
arodriguez@hyla-us.com

visit our website  
www.hyla-us.com

Must pass Drug Test,  
Background Check, and/or  
pre-employment tests

## Press release from the American Chamber of Commerce - Germany



### US Companies in Germany on Road to Success

An Attractive Business Location Requires Constant Upkeep

Frankfurt am Main, September 30, 2008 - The American Chamber of Commerce in Germany (abbreviated "AmCham Germany") released to the public today the current ranking of the largest subsidiaries of American companies in Germany based on sales in 2007. In relation to the previous year, nearly all US companies' sales in Germany increased again in 2007. Thus, the firms' expectations were largely met: according to the results of the AmCham Germany Business Barometer from March 2008,

approximately 80 percent of the businesses surveyed expected an increase in sales revenues last year.

Ranking of the top-selling companies The automobile manufacturer Ford leads the list of the TOP-50 US companies in Germany this year with €9.6 billion in sales in Germany. Adam Opel (General Motors) follows in second place with estimated sales in 2007 of €6.3 billion. Rounding out the top three is ExxonMobil Central Holding GmbH, better known under the name of its sales branch, Esso, with a 2007 sales figure of €4.2 billion in Germany, including petroleum tax. The top three companies alone account for nearly 30 percent of the total sales of the TOP-50 companies (total sales: €72 billion) in this year's ranking. Last year, ExxonMobil Central Holding GmbH occupied the first position with sales of €7 billion, fol-

lowed by Adam Opel (€5.6 billion) and Ford (€5.3 billion).

Positions four and five in the ranking are held, as in last year's ranking, by GE Deutschland, with estimated sales of €5 billion, and the IBM Group with an estimated €1.1 billion in sales in 2007. ConocoPhillips Continental Holding GmbH, best known for its label JET, reached sixth place with estimated sales of € billion, including petroleum tax. This is followed by Hewlett Packard GmbH in seventh place with €5.5 billion in revenue and Philip Morris GmbH in eighth place with sales of nearly €4 billion, including tobacco tax. Dow Gruppe Deutschland, in ninth place with €4.89 billion in sales, and Procter and Gamble Holding GmbH, in tenth place with an estimated €4.65 billion in sales, round out the TOP-10 US companies in Germany this year.

### These are the top-selling US companies in Germany, measured by sales in Germany in 2007:

Company Sales	in 2007 (€)	Sales in 2006 (€)
1 Ford-Werke GmbH	19.600.000.000	15.300.000.000 (3)
2 Adam Opel *)	16.300.000.000 1)	15.600.000.000 (2)
3 ExxonMobil Central Europe Holding GmbH	14.200.000.000 2)	17.000.000.000 (1)
4 GE Deutschland*)	9.500.000.000 1)	9.000.000.000 (4)
5 IBM Gruppe*)	9.100.000.000 1)	8.000.000.000 (5)
6 ConocoPhillips Germany*)	7.000.000.000 1) 2)	6.800.000.000 (7)
7 Hewlett-Packard GmbH	6.500.000.000	5.900.000.000 (9)
8 Philip Morris GmbH	6.356.141.000 2)	6.911.748.638 (6)
9 Dow Gruppe Deutschland *)	4.890.000.000	4.149.000.000 (11)
10 Procter & Gamble*)	4.650.000.000 1)	4.800.000.000 (10)
11 Ingram Micro Holding	4.189.000.000	3.816.000.000 (12)
12 TRW Automotive (Gruppe) *)	2.850.000.000	2.660.000.000 (14)
13 McDonald's Deutschland Inc.	2.698.000.000	2.573.465.000 (15)
14 Motorola GmbH	2.622.000.000	5.923.862.580 (8)
15 MTU Aero Engines Holding AG	2.575.000.000 1)	2.400.000.000 (19)
16 Goodyear Dunlop Tires Germany GmbH	2.515.000.000	2.400.000.000 (17)
17 Microsoft Deutschland GmbH	2.500.000.000 1)	2.400.000.000 (18)
18 Deere & Company - European Office *)	2.440.000.000	2.280.000.000 (20)
19 Intel *)	2.300.000.000 1)	2.100.000.000 (21)
20 Abbott GmbH & Co. KG	2.285.000.000	2.423.000.000 (16)

1) AmCham Germany estimate; 2) includes petroleum tax/ tobacco tax

The numbers in parentheses indicate the companies' rankings in the previous year.

\*) In cases where no corporate entity (e.g. GmbH, AG or KG) is given, the sales are generally combined from multiple sources, that is from various associated companies.

The basis for this list consists of businesses' responses to AmCham Germany survey questions, company reports or estimates made by AmCham Germany which are noted above. The ranking criteria are net sales, i.e. sales without taxes.

## From the German Consulate General - upcoming events in November

Miami, Nov. 16, 2008

The Berlin Airlift - Die Luftbrücke 60th Anniversary. On Sunday Nov. 16, you are invited to remember this historic moment from 10:00 am to 12:00 noon at the German American Social Club in Miami located at 11919 SW 56 Street, Miami, FL, 33175.



On Sunday **November 16<sup>th</sup>**, we like to remember this historical operation 1948 in the **German American Social Club**. We will show the German movie “Die Luftbrücke” part one and two in German language. In between there will be a documentation about the Berlin Airlift in English language.

### Schedule:

10:00 am - 12:00 am Movie “Die Luftbrücke” part one (90 min)  
12:00 am - 1:00 pm lunch break with documentation “The Berlin Airlift”  
1:00 pm - 3:00 pm Movie “Die Luftbrücke” part two (90 min)

For the lunch break we will offer German Bouletten , Wiener with bread or potato salad. The bar will be open.

*German American Social Club at 11919 SW 56<sup>th</sup> St /Miller*

For more info call Wieland 305 298 0876 or Dietmar 786 326 9928

[www.germanamericanclub-miami.org](http://www.germanamericanclub-miami.org)

[www.miami.diplo.de](http://www.miami.diplo.de)

[www.gipa.org](http://www.gipa.org)

## From the German Consulate General - upcoming events in November

Miami, Nov. 19, 2008

Dyko, the ambassadors of German Elektro-Pop present a concert / workshop for students as part of the tour "Alles in Ordnung?" on Nov. 19 from 10:00 am to 12:00 noon at the German American Social Club in Miami located at 11919 SW 56 Street, Miami, FL, 33175.



Goethe-Institute USA and  
German Consulate General Miami  
present:



**DYKO CONCERT-WORKSHOP** in Miami!!!

**DYKO** the ambassadors of German *Elektro-Pop*  
finally in Miami as part of a North American tour:



*"Alles in Ordnung?"*

Do not miss the great opportunity of a free  
concert / workshop for students:

One of the top Elektro-Pop Bands in Germany will reveal useful tips and tricks.

Write, rhyme and perform!!! In their workshops dyko help students  
write and produce their own music.

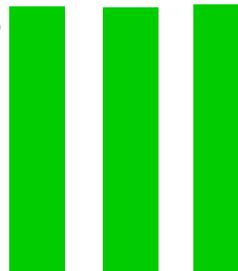
**What a great idea for a educational field trip!!!**

Wednesday, November 19, 2008 from 10:00 am – 12:00 noon  
German American Social Club, 11919 SW 56 Street, Miami, FL

Snack and drinks available at the club

**school busses welcome!**

Call to apply for \$ towards transportation  
Maren Wichelhaus 305-373-9578 or  
email: [mailto:pr-100@miam.auswaertiges-amt.de](mailto:mailto:pr-100@miam.auswaertiges-amt.de)



Exhibition in the German Consulate Miami

Petra Liebl-Osborne is currently exhibiting in the public areas of the German Consulate General Miami. You can visit the exhibition from Monday to Thursday 8:30 am to 4:30 pm and Friday's from 8:30 am to 2:00 pm. For more information go to [www.petra-liebl-osborne.de](http://www.petra-liebl-osborne.de)